

IGBK Newsletter Juli/July 2016

>>> for the English version please scroll down

>>> UMFRAGE ZUM THEMA SOZIALVERSICHERUNG UND KÜNSTLERMOBILITÄT

Am 4. November 2016 findet im Haus der Kulturverbände Berlin ein internationaler Workshop zum Thema ‚Sozialversicherung und Künstlermobilität in Europa‘ statt. Als Vorbereitung auf den IGBK Workshop bitten wir Sie um Ihre Mithilfe.

Wenn Sie sich in Zusammenhang mit einem internationalen künstlerischen Projekt auf der [touring artists](#) Seite oder über das touring artists Beratungsangebot zum Thema Sozialversicherung informiert haben, würden wir uns freuen, wenn Sie sich einige Minuten Zeit nehmen und uns bis zum 7. August 2016 ein Feedback geben würden.

Die Umfrage finden Sie [hier](#). Ihre Antworten werden anonym ausgewertet und dienen zum einen der Vorbereitung des Workshops und zum anderen der weiteren Verbesserung unseres Beratungsangebots.

>>> REFUGEES WELCOME! TEILEN SIE IDEEN UND ERFAHRUNGEN AUF TOURING ARTISTS

In dem Bereich [Refugees welcome](#) stellt touring artists Informationen, Hinweise und Erfahrungen zusammen, die sich an geflüchtete Künstlerinnen und Künstler in Deutschland richten sowie an Kunst- und Kulturschaffende in Deutschland, die mit Geflüchteten arbeiten (möchten).

Hier finden sich Links zu verschiedensten Informationsportalen, Sprachlernangeboten und Beratungsstellen sowie erste Tipps und Hinweise zur Planung und Durchführung von Projekten mit Geflüchteten, darunter auch Informationen zu Fördermöglichkeiten und Rechtsfragen.

Nun soll der Bereich um eine Google Map erweitert werden: Auf dieser Karte sollen künstlerische Projekte mit, von und für Geflüchtete in Deutschland abgebildet werden, um Künstlerinnen, Künstlern und Geflüchteten die Möglichkeit zum (Erfahrungs-)Austausch zu diesen Projekten zu bieten.

Einen ersten Entwurf der Übersicht finden Sie [hier](#).

Hiermit möchten wir, die touring artists Redaktion, Sie gerne dazu einladen, auch Ihr Projekt auf der Karte abzubilden. Bitte füllen Sie hierfür das Google Formular aus, zu finden unter folgendem Link: [Formular](#). Über Ihren Eintrag würden wir uns sehr freuen!

Für Fragen und Anmerkungen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung (E-Mail: info@touring-artists.info).

>>> SURVEY ON SOCIAL SECURITY AND MOBILITY OF ARTISTS

On November 4, 2016 an international workshop on ‘Social Security and mobility of artists in Europe’ will take place in Berlin. For the preparation we kindly ask you for your help.

Are you using the information on social security on the [touring artists](#) webpage? Have you been in contact with the touring artists helpdesk service on social security issues? In that case we would really appreciate your assistance.

Please take a few minutes of your time to answer some questions until August 7, 2016. Your feedback is very essential for us and will take you only 10 minutes.

Please find the survey [here](#). Your answers will be treated confidentially and will help preparing the workshop as well as improving our consultation service.

>>> REFUGEES WELCOME! SHARE YOUR IDEAS AND EXPERIENCES ON TOURING ARTISTS

In the section [Refugees welcome](#), touring artists provides information and experiences for artists who have fled to Germany as well as for German cultural professionals who (will) work with refugees.

Linked information portals, language courses and help desks, complemented by tips and hints on organising projects with refugees – including funding opportunities und legal questions – can be found here.

The section will now be expanded by a google map: this map will collect artistic projects for, with and by refugees in Germany. Herewith we would like to help artists and refugees to share experiences and questions on working together directly.

A draft of the overview can be found [here](#).

The touring artists editorial team warmly invites you to publish own projects on this map. Please provide relevant information by filling in the google form which is linked here: [form](#) (in German language, but you are welcome to submit your answers also in English language). We will be happy about your contribution!

Please feel free to contact us on any questions or comments (email: info@touring-artists.info).

+++++

Internationale Gesellschaft der Bildenden Künste (IGBK)

Mohrenstr. 63

D – 10117 Berlin

Tel.: +49 (0)30 23 45 76 66

E-Mail: art@igbk.de

www.igbk.de

www.touring-artists.info – das Informationsportal für international mobile Künstlerinnen und Künstler

touring artists Forum <http://forum.touring-artists.info>

Die IGBK und ihre Projekte werden gefördert von der Beauftragten der Bundesregierung für Kultur und Medien und von der Kulturstiftung der Länder. /

The IGBK and its projects are supported by the Federal Government Commissioner for Culture and the Media and by the Kulturstiftung der Länder.

Falls Sie diesen Newsletter in Zukunft nicht mehr erhalten möchten, senden Sie bitte eine E-Mail an

art@igbk.de / *To unsubscribe from this newsletter, please send an email to art@igbk.de*

Like us on Facebook www.facebook.com/pages/Internationale-Gesellschaft-der-Bildenden-K%C3%BCnste-IGBK/126343127432626